

JOSIP LUETIĆ

YU ISSN 0469-6255
NAŠE MORE 37 (3 — 4) 157 (1990)

O pomorsko-gospodarskim vezama Boke Kotorske i Dubrovačke Republike XVI — XIX. stoljeća

UDK 949.713:949.716»16/19«:656.6»Dubrovnik«

Summary:

The author of this paper has proved that during the stated period the merchants, shipowners and seamen of Boka Kotorska were doing, alone or together with the people of Dubrovnik, various nautical and commercial businesses. The people of Boka used to trade with Dubrovnik and so did the people of Dubrovnik with Boka Kotorska First and foremost, these relations emphasized permanently useful exchange of goods, marine insurance at Dubrovnik's insurers, mutual hiring of cargo and passenger ships, buying and selling various types of navigable units, average adjustments at the institutions of Dubrovnik. A matter of great importance was that numerous seamen of Boka had been employed in the Dubrovnik Republic sailing ships because the Dubrovnik carriers were better payers and the members of their crews were treated better. The paper is based upon the author's historic-archival research of numerous archival series in the Archives of the History of Dubrovnik. The synthesis of his published research works, previously printed in various publications, has been brought out in this paper.

— o O o —

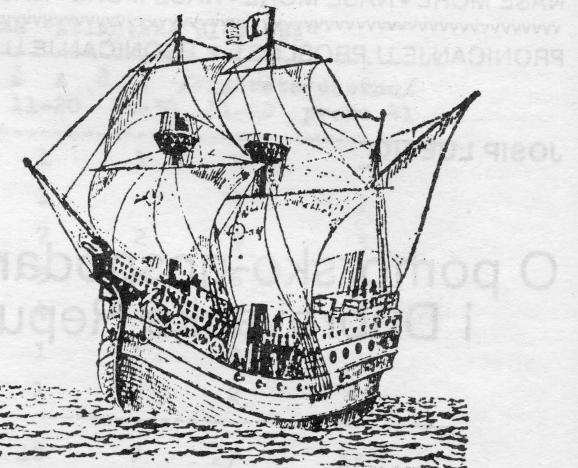
(mletačkog, austrijskog ili turskog) državljanstva a među njima bilo je i mnogo Bokelja. Samo od 1744. do 1762. godine na dubrovačkim brodovima plovili su ovi Bokelji iz slijedećih mesta: iz PERASTA — M. Bolica, I. Balović, S. Bartolić, V. Bašić, M. Batalušić, I. Bilafer, A. Bonacena, K. Bošković, M. Brajković, A. Brajković, A. Bronza, J. Kušeljević, A. Gnjalo, I. Grlica, I. Grubaš, D. Grubaš, M. Grubaš, T. Jakobica, D.M. Kokolja, D. Lazarević, Ćiro Kovačević, Tripo Lica, N. Lica, L. Mađarović, G. Marčinko, N. Montenegro, P. Mostahinić, I. Musin, A. Nenada, P. Novaković, V. Palma, I. Radović, I. Radovnić, M. Rosatović, G. Salanić, J. Stijepović, I. Stojali, N. Tripunov, N. Vidojević; iz HERCEG NOVOG: S. Božović, N. Bungur, J. Crnogorčević, I. Đurov, M. Đonović,

The Bee-sympis-to

Martin Ivanov iz Perasta osigurava novac koji šalje u Pugliju u brigantinu koji je bio pod zapovjedništvom patrula Lovra iz Perasta

HAD, Noli e sicurta di Cancellaria 56 — 1b, sv. 1, f. 168, 1570.

F. Ignatio, L. Ivanović, P. Ivanović, S. Ivanović, S. Katić, I. Matijin, D. Matijin, F. Mušić, A. Palikuća, V. Petrov, I. Petrović, I. Sekulić, J. Stanišić, S. Antunović i L. Vukadin; iz DOBROTE: Tripo Krilović, V. Ilić, I. Radov, M. Radoňić, i M. Širović; iz LEPETANA: K. Kovačević, M. Kovačević; iz STOLIVA: Tripo Matković, J. Mihović; iz PRČANJA: L. Miš; iz KOTORA: Zane Petrović, te općenito iz BOKE KOTORSKE: I. Andrijin, M. Bolichio, Tripo Božović, I. Janković, F. Magnavin, I. Matović, N. Mrđenović, L. Milojević, Tripo Petrić, M. Perušina, M. Salerić, Savo Tomjanović¹



Nadalje, od 1797. do 1807. godine na trgovačkim jedrenjacima dubrovačke države bili su ukrcani (plovili) kao stalni članovi brodskih posada slijedeći Bokelji (arhivske izvore iz kojih sam crpio ove vijesti o Bokeljima zabilježio sa iza svakog imena): iz BOKE KOTORSKE: L. Abramić (ruoli 56-9 iz godine 1800, sv. 17, f. 49 - dalje ču i ovo kratiti), S. Andrilić, (56-9, sv. 14, f. 79), I. Baletin (56-9, sv. 16, f. 2), M. Bećić (sv. 12, f. 48 i sv. 15, f. 48), Lazar Bogdanović (sv. 12, f. 50), N. Bogović (sv. 12, f. 41v), M. Braknović (sv. 16, f. 14), Spiro Bulabaša (sv. 12, f. 21), A. Burović (sv. 14, f. 90), I. Casanegra (sv. 15, f. 129) - / a ove arhivske vijesti crpio sam iz Historijskog arhiva u Dubrovniku/, B. Casanegra (sv. 13, f. 53 - zabilježen je i pod Paštroviće — sv. 14, f. 99 i sv. 17, f. 39), S. Casanegra (sv. 14, f. 124 i sv. 17, f. 29), L. Corner (sv. 12, f. 48 i sv. 15, f. 39), D. Crnogorčević (sv. 13, f. 92 - 1799.), B. Čuković (sv. 12, f. 28v - 1798), N. Dabeta (sv. 14, f. 81 i sv. 15, f. 54 - 1801. i 1803), D. Dabović (sv. 12, f. 24v), A. Danilović (sv. 14, f. 88 i sv. 15, f. 51v), Tripo Danilović (sv. 17, f. 29 - 1805), B. Danilović (sv. 12, f. 35 i sv. 15, f. 140), I. Dončić (sv. 12, f. 25v, 59 i f. 111 - 1798), L. Dubravčević (sv. 13, f. 87 i sv. 15, f. 140), L. Đuratović (sv. 15, f. 140), N. Ercegović (sv. 12, f. 21 i sv. 17, f. 32), N. Ercole (sv. 12, f. 50), P. Franičević (sv. 13, f. 78 - 1799), Ksaver Đurasović (sv. 16, f. 59 - 1804), L. Đurasović (sv. 12, f. 25), M. Đuratović (sv. 15, f. 140), D. Grbić (sv. 12, f. 36), Krsto Gregorić (sv. 12, f. 57), B. Ilković (sv. 12, f. 46), I. Ivović (sv. 18, f. 12), K. Jovović (sv. 12, f. 32 i f. 256), B. Kaluđerić (sv. 12, f. 17 - 1797), N. Krstić (sv. 18, f. 10 - 1805), M. Kobojević (sv. 17, f. 21 i sv. 18, f. 32 - 1806), Vicko Kokolja (sv. 14, f. 73 - 1807), I. Komjenović (sv. 17, f. 49), A. Kosović (sv. 13, f. 87), Sava Kostić (sv. 18, f. 17 - 1806), J. Lalić (sv. 12, f. 124v), D. Lica (sv. 12, f. 22), M. Lica (sv. 12, f. 22), S. Lušić (sv. 16, f. 29), T.

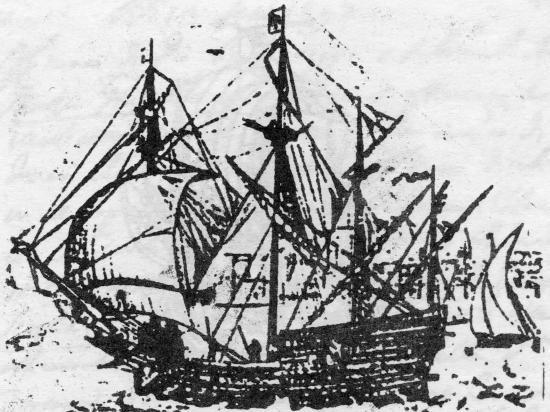
Majnić (sv. 15, f. 5), I. Marković (sv. 13, f. 64v), Lazar Marković (sv. 14, f. 107v), T. Marković (sv. 14, f. 101v), S. Minđević (sv. 12, f. 46), Todor Mihatović (sv. 12, f. 69), P. Milić (sv. 14, f. 79), I. Milošević (sv. 16, f. 43), S. Miljušković (sv. 11, f. 8 - 1797), R. Mišević (sv. 11, f. 52), T. Mišević (sv. 12, f. 2 i f. 36), B. Mitrović (sv. 14, f. 91v), D. Mitrović (sv. 17, f. 3 - 1804), I. Mitrović (sv. 17, f. 23), T. Mitrović (sv. 14, f. 124), S. Marić (sv. 15, f. 51v), A. Nikolić (sv. 12, f. 6), K. Nikolić (sv. 12, f. 57 i sv. 17, f. 40), D. Parentović (sv. 15, f. 55), I. Pašeta (sv. 14, f. 88 i sv. 15, f. 51v), Aleksandar Pejović (sv. 18, f. 11 - 1805), A. Petrović (sv. 14, f. 94v), N. Petrović (sv. 14, f. 9), Petrović (sv. 14, f. 17), Ilija Porobić (sv. 12, f. 27v), I. Popović (sv. 17, f. 26), Lazar Prviložić (sv. 12, f. 24 i sv. 14, f. 41), I. Radinić (sv. 16, f. 55), I. Račević (sv. 17, f. 33), M. Radonić (sv. 15, f. 6), A. Rajčević (sv. 13, f. 73), M. Rajčević (sv. 12, f. 4), D. Ređević (sv. 13, f. 80), J. Ridanović (sv. 15, f. 7v), J. Severović (sv. 15, f. 5), Simeon Stanić (sv. 17, f. 40), I. Stijepović (sv. 12, f. 59), Vinko Stoić (sv. 14, f. 78 i sv. 15, f. 21), I. Stoja (sv. 12, f. 31), P. Štiletović (sv. 17, f. 21 i sv. 18, f. 32 - 1806), Antun Tomić (sv. 12, f. 16), M. Vidaković (sv. 14, f. 90), Antun Visković (sv. 12, f. 4v, kormilar - 1797), I. Vlasteli nović (sv. 12, f. 35v), P. Vučinović (sv. 12, f. 36), Vasilije Vukasović (sv. 14, f. 32), A. Vuković (sv. 12, f. 31 i sv. 15, f. 122v), S. Zambelić (sv. 12, f. 36), Dominik Zanetović (sv. 12, f. 27v); iz HERCEG NOVOG: N. Antunović (sv. 13, f. 54), Diretić Petar (sv. 14, f. 72); brodski ekonom - 1801), I. Đonović (sv. 14, f. 94), M. Đurasović (sv. 12, f. 55 i sv. 15, f. 18), S. Đurasović (sv. 12, f. 25), Vaso Đurasović (sv. 14, f. 41), I. Kazić (sv. 16, f. 7), M. Mađošević (sv. 15, f. 3), Panto Mandić (sv. 12, f. 26v), T. Petković (sv. 17, f. 3), Pavel Zlokov /Zloković/ (sv. 17, f. 54 - 1804), D. Zubanović (sv. 15, f. 1); iz PERASTA: Tripo Baković (sv. 12, f. 38), Vlaho Bašić (sv. 12, f. 33 i sv. 15, f. 50), M. Bratičević (sv. 14, f. 117), T. Bučić (1799.-sv. 13, f. 107 - Buchia, sv. 17, f. 10), T. Cipolović (sv. 14, f. 87), S. Danilović (sv. 14, f. 76 - 1807), M. Đurišić (sv. 15, f. 60), P. Đurišić (sv. 14, f. 79), I. Faseli (sv. 12, f. 40), Alvizo Gerica (sv. 12, f. 40), L. Gerić (sv. 11, f. 54 1797), Antun Gnalo/Gnjalo (sv. 14, f. 76), Sandro Kokolja (1800.- sv. 12, f. 21), P. Lica (sv. 14, f. 78v), Jozo Matković (sv. 15, f. 2), V. Morando (sv. 12, f. 35 i sv. 15, f. 9), P. Puhalović (sv. 14, f. 116v), J. Perović (sv. 12, f. 40), A. Petrović (sv. 12, f. 6v 1797), I. Popović (sv. 17, f. 46), Vicko Stijepović (sv. 13, f. 83), K. Vickov (sv. 18, f. 3), Kristo Vicković (sv. 14, f. 114v), Josip Zmajević (sv. 12, f. 38-1800); iz KOTORA: N. Cela (sv. 12, f. 40), Rafo Damjanović (sv. 16, f. 27), P. Gigha (sv. 14, f. 72), S. Gjurisic (sv. 12, f. 108), Sebastijan Kostić (sv. 18, f. 8), Gašpar Marinčić (sv. 17, f. 22), R. Pensierini (sv. 16, f. 29), M. Perušić (sv. 12, f. 51), I. Radović (sv. 16, f. 15), Marko Sijerković (sv. 14, f. 72 - 1807), R. Ušević (sv. 13, f. 27), I. Vidović (sv. 14, f. 79), Jako Vukičević

Diego Juniperus -

*Colonna Relis, prouviagri pietatis, ad: Jean Statius
I parmi di la le regole nostre anti siem, che non
di tante riuini e quelli che, li ha preso a uolere,
e pugni di: va de pugno a neli che, ha pugno a
la comoda, ammigra, ueni a pugno a neli di nemici
monita ette a ney pugno a pugno a Heli de la pugno
l'etra qui pro granli aueonie la pugno a ney pugno a
la dices regi la pugno a neli, Miseri libatti, Ali da libatti,
Ves pugno a tigi pugno a, Miseri libatti, et pugno a
Ves pugno a tigi pugno a, Miseri libatti, et pugno a
J. da libatti, Ali da libatti, et pugno a, Ves pugno a tigi pugno a, Miseri libatti, et pugno a*

Kap. P. Milić, zapovjednik fregate "Santo Giovanni" daje u najam svoj brod trgovački ma iz Bara.

HAD. Noli 56-1b, sv. 6, f. 134 od 30.
siječnja 1630.



Veliki dubrovački galijun iz druge pol. 16. st.

(sv.15,f.26), Zuklović /Cuklović/ Vlaho (sv.16.f.21); iz LJUŠTICE : I. Kutulić (sv.12,f.13v), Jovan Trojanović (sv.12,f.21v - 1798); iz BUDVE: S. Antunović (sv.13,f.89), M. Armerin (sv.15,f.39), N. Bogović (sv.13,f.62v), A. Medini (sv.14,f.113), M. Medini (sv.12,f.39); i iz PAŠTROVIĆA: Đorđe Mitrović (sv.12,f.56), S. Perasić (sv.11,f.6v - 1799), M. Radonić (sv.14,f.118v).²
 Zane Bolica, M.T. Buccchia (obavio je osobno pomorsko osiguranje).

— — — & — — —

Pored ovih dosadašnjih arhivskih izvora također sam iz drugih izvora ustvrdio dosta novina o međunarodnoj lučko-trgovačkoj i nautičko-komerčijalnoj brodarskoj djelatnosti moreplovaca, trgovaca i trgovačkih jedrenjaka iz Herceg-Novog, Perasta, Kotora, Budve i Bara, a posebno njihovo sudjelovanje u drugoj vrsti pomorskog poslovanja. O tom poslovanju doznao sam iz brižljivih zapisu, o odličnoj višestoljetnoj organizaciji svjetskog glasa uzornog pomorsko-trgovačkog i nautičkobrodskog kao i lučkog ukrcajno-iskrcajnog osiguranja. A to nadaleko čuveno dubrovačko pomorsko osiguranje davalo je najpouzadniju sigurnost i materijalnu garanciju uspješnog nautičko-brodskog i lučkog poslovanja, bilo to u dubrovačkim ili bilo kojim stranim lukama i u bilo kojim plovidbenim, u dubrovačkoj polici pomorskog osiguranja označenim vodama. Daleko bi nas dovelo citirati sve vijesti iz tog poslovanja, ali će barem nabrojiti neke Bokelje koji su sudjelovali u toj vrsti djelatnosti (pomorsko osiguranje i ostali podaci u tome), a to su bili kapetani i patruni-zapovjednici brodova duge i ograničene plovidbe, pomorski trgovci, brodari a ti su se uglavnom bavili i pomorskim osiguranjem u dubrovačkoj državi. Najprije iz HERCEG-NOVOG (1602 - 1645): I. Nikolin, P. Franov /ić/-zapovjednik fregate, patrun N. Tripov, brodar P. Cvijetkov („Piero di Florio“), trgovac L. Nikolin (iz Risna), kap.N. Tripov zapovjednik gripa, kap. Ahmet Alli zapbertona, brodar Chorim Ahmetović, brodar Jusup Allaga Šabanović, brodar (unajmio je „pedottu“), Abdija Mehmetović, fregata kap. Mustafe, Trgovac Kurt Piromhatović osigurava svoj teret i sebe u fregatu kap. P. Čagljevića, brodar Mahmut Hadiagić, patrun Hasan Aga, brodar Hasan Čelebi, brodar i trgovac Hasan Aga Pršinić, Ibraim Ahmatović je glavni suvlasnik tartane (osiguravaju ga u Dubrovniku engleski veletrgovci John Daston i William Yat),brodar Ivan Ivanka /ić/ („Gio. di Pietro Ivancov di Castelnuevo“), trgovac i pomorski osiguravatelj S. Dobrohoňić, brodar M. Andrijić, pomorski trgovac Mahmut Čelebi Karajusović, patrun

Frano Konjević vlasnik je „barke“ a zapovjednik tog broda bio je Jovo iz Risna, brodar (unajmljitelj broda u kojem prevozi svoj teret) Suliman Isović, brodar i pomorski trgovac M. Andrijin rečeni Karogolantović; a iz PERASTA: kap. N. Koka (Coca), N. Barbica (svulnasnik broda u Dubrovniku obavlja pomorsko osiguranje broda i tereta), patrun M. Zorzi (zapovjednik brigantina), patrun Đuro („Giuro“) Bratučić, kap. M. Vickov (Peraštanin stalno nastanjen u Lopudu zapovjednik je broda tipa skirac s imenom „Santa Croce“), V. Grasso, patrun Duriša Janišin („Giuriscia Janiscin“), kap. M. Bronza (dao je svoj skirac u najam najpoznatijem dubrovačkom i mediteranskom pomorskom privredniku kap. Vici T. Stijepoviću Skočibuhu), kap. Tripo Ivanov(ić) (svulnasnik i zap. galijuna osigurava se u Dubrovniku) kap. Tripo Petrov Smechia (u Dubrovniku obavlja pomorsko osiguranje za plovidbene zadatke Perast-Rodoni-Dubrovnik), svulnasnik broda i kap. M. Lovrov, kap. M.N. Bronza (1583), kap. L. Buio, kap. S.A. Pravudilć, kap. S. Moro (1590.- zapovjednik broda osigurava svoj brod vremenski), kap. T. Ciko (slično osiguranje obavio je za svoj grip); godine 1591. u Dubrovniku je obavljeno pomorsko osiguranje za peraške brodove: kap. S. Ivanova, kap. P. Matijina (vlasnik je marsilijane „Santa Maria di Scarpello“), kap. Tripo Kokolja (zapovjednik je gripa), Zane Bolica, M.T. Buccchia (obavio je osobno pomorsko osiguranje) kap. S.D. Moro (1593. godine osigurava galijun nosivosti 180 tona a dao ga je u najam B. Nalješkoviću), kap. V. Andrić, kap. T.P. Smechia (osigurava navu u trajanju od 6 mjeseci); tako slijedi i za slijedeće godine nautičko-komercijalne veze Peraštana i Dubrovčana — istim intenzitetom, istim brodovima, ali se pojavljuju nove osobe, kao na primjer: Stijepo Đurov

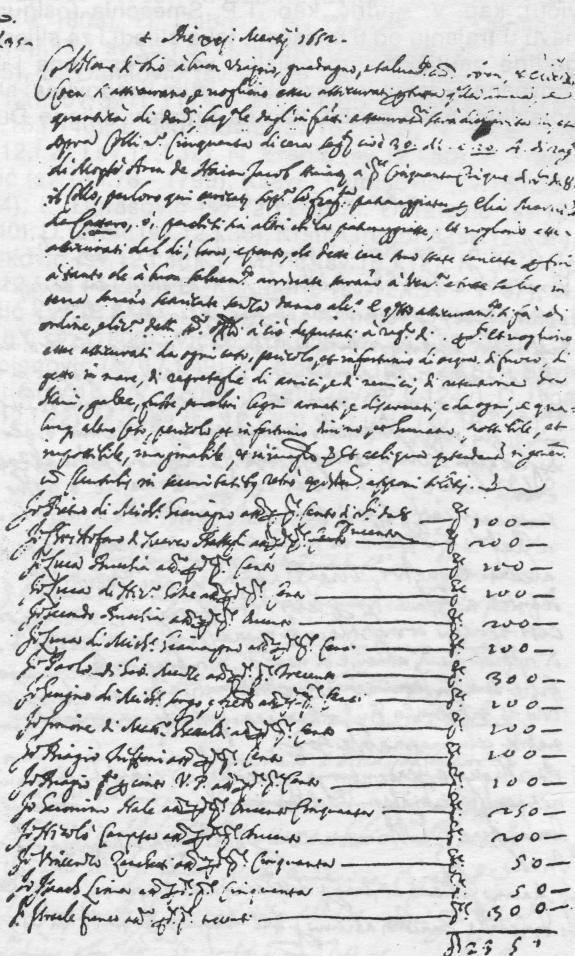
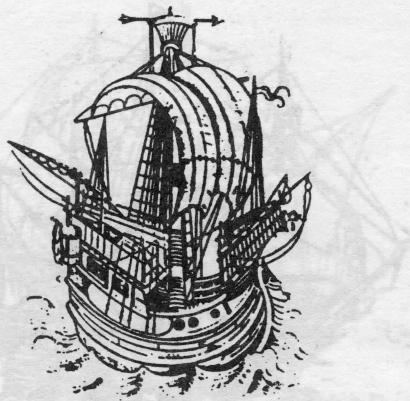
- B. L. W. Library : 625 -

? G. Romano Ricamor magno guadagno res. inay. 1512. 1520.
Giovanni e Nicolo' de' Ricamo de' Ricamo Ricamor res. excepit non
essere alio morte prima quella somma, e grantita di denari et lire et
dadi inde effusiori loro diconaria in et appa hacte d'inter-
ueghe, o altre robe e mercantie di qualunque genere, e non
da curvarsi da di' escurati in qualunque parte de' Regni
mondi, pur appa libatoch extra le pate de' Martini, e gloriosi
regni sieno li che patroneggia, et regnino appre effusori
de' dadi hora e punto solo hacte, non vacare o, se si ha
state caricate g'ora a tanta de' d'attorno an' i uale laren
a' Regni e libatoch in terra sieno tenute, sera ho non
alcuna e quechi curvati, nifi di re, chi debito ogni a
debitabili appa: di fatti. Et usciori anche escurati, son
cosi serviti confortu' di equali di liros, di lire in m. a 22
di libatoch, di amici, e di remidi, di interiore danaro, gode se
fuble de altri legni cometi, e abbarca, e da ogni altro fatti
cosa se impruneta di j. o humans, possibile, et impossibile, vnde
nobile et inimaginabile. Et
Et ubiq' u' appassionar in generali, et ciudatibus intermixta
et secesserentibus affoni toti. Et
In diuersis et soli ab amio p' que' cinquata die gr. 30. et 33. n.
Et ad
go Dennis feh' e' atkunig p' due' cinquata die gr. 30. et 33. p. 33.
Et Diversis Dantes atkunig p' due' cinquata die gr. trenta. f. 553. p. 30.

Kap. Martin Bronzić i Miho Marinov iz Stoliva osiguravaju teret koji će ukrcati u bilo kojem pristaništu Puglie u brod pod zapovjedništvom kap. Martina, pa će se taj teret prevesti u Dubrovnik.

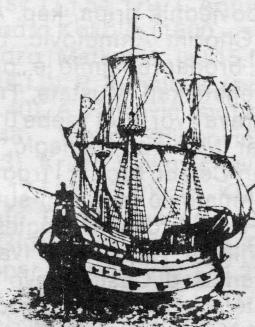
Historijski arhiv Dubrovnik — Noli e sicurà, 56 — I,
sv. 60, f. 19v, 1643.

Radovani, kap. I. Vuković, kap. S. Martinović, kap. N. Kuculović, M. Vitić, kap. Augustin Lovrov, kap. P. Đurović, patrun L. Falkoni itd. Takve veze i odnosi nastavljaju se i u XVII. stoljeću, a u tim odnosima pojavljuju se Perraštani: N. Andrijin, kap. M. I. Bujović, kap. K. Martinović, kap. M.S. Moro (ovaj je suvlasnik galijuna „Santa Maria di Sabioncello“), kap. S. Martinović (u tim odnosima pojavljuju se braća Martinovići) kap. S.D. Palavincino, kap. M. Nikolin, kap. T. Martinović, kap. Gregor Burović, kap. Krsto I. Petrović (galijunom „Santa Maria di Scarpello“ prevozi teret voska i drugo u Messinu iz Dubrovnika), Nikola Andrijin Zmajević, kap. M. Ivančić, kap. S. Andričić, Nikola Burović, kap. Kristo Iveljić, kap. Sebastijan Palma, N.M. Buchia rečeni Kolović, kap. F. Andričić (dava u najam svoj galijun Ali Baši iz Drača i Hasanu Dervišu), kap. Marko Tomov Martinović, kap. I. Petrušić (unajmljuje svoju tartanu Mehmet Agi, Mehmet Aši, Memi Oda Baši, Redep Ćelebiju - trgovcima iz Bara), patrun S. Radović, kap. Vicko Mađarović, Tripo Štukanović, kap. I.P. Marinović itd. Eto, završih s ovim izlaganjima o međunarodnoj djelatnosti i o vezama s Dubrovčanima pomeraca, trgovaca i brodova iz Pera-sta. Iako su to usputna moja proučavanja i istraživanja, te su kao takva nedorečena i nepotpuna, ipak ona su, bez daljnega, nova i u svakom slučaju vrlo kvalitetna dopuna povijesti peračkog brodarstva. A sada evo nekoliko podataka u vezi ove, u naslovu, najavljenе teme,



Faksimil dokumenta kojim su dubrovački pomorski osiguravatelji Petar Zamanja, Luko Gučetić, Simo Getaldić, Izak Lima, Izrael Franco i drugi osigurali (za iznos od 2.350 dukata) teret voska koji je bio ukrcan u Dubrovniku na fregatu patrulja-zapovjednika tog broda iz Kotora.

MAP Numb. 10. 51-1. (A. S. 422-1652)



Bk. 1. Šč. 1697

Carissima di Dio ben oggi, e bilancio. Chiavi
Mihalj Gjurilo da Cattaro si affacciava, e
me: un appuntito diceva alla donna di
Domeni che dal: infatti appunto: dove dichiarava
in il tempo. Domeni che manda in Cattaro a
ca. E portava niente. A. Ante di Padova
patrono degli St. Martini di Monti
Sestier di Cattaro come pure eccelle era
affacciato in il tempo il Corpo della Sa
Tortona il delle del di genito et luna
che portava il dico nome. Infine S. in Isidore
Tortona del Port di Cattaro e infatti a tank
che arrivava in Cattaro et tutta la benzina che
è trascinata nel paese. Viaggio in Cattaro; Permette
di mettere i affacciati a tutte quelle mercandise
dagli infatti affacciati a tutte quelle mercandise
sonia & Domeni che le mie domande dichiarava in
et tempo le mercandise che furono indicate
sopra la dico Tortona in Cattaro in et tempo
la dico Tortona del di genito et luna
che tortona unisce, e che portava la detta
tortona fino a tank che le mercandise
sopra e la Tortona arrivava a Letina tanta
benio alcuno, e questo affacciato. E fe
l'inf. e licentia da Cattaro a no legge.

Mato Gjurilo iz Kotora osigurava novac koji šalje u Albaniju u tartani
S. Antonio di Padova patrula-zapovjednika Tripa Markova Skaljara
iz Kotora. Ujedno osigurava i tartanu za putovanje iz Kotora u Albaniju
i dolaskom u Hvar.

HAD. Noli, 56 — 1, sv. 63, f. 194 iz 1697.

ni, kap. I. Belglava, berton kap. S. Vendeniata itd. Osim
toga, u ovom izlaganju spomenut Ću i BAR: Dana 21. ve-
ljače 1564. godine pomorski trgovac Miho Volvica osi-
gurao je teret ulja i druge trgovacke robe i to za prevoz
tog tereta iz Bara u Dubrovnik; slične poslove obavio je i
Đuro Alatović iz Bara; sličan teret je, u Dubrovniku osi-
guran, prevezao dubrovačkim brigantinom patruna Sti-
jepa Marinova Kovačić, prevezao u Dubrovnik; takvih
poslova u to doba obavili su i drugi Barani, kao na pri-
mjer: Baldo Goldin, Luko Alatović, Padre Damjan Go-
din, Nikola Boljinović (krcao je teret ulja i drugu
trgovacku robu „alla Spiaggia di Antivari“, koju je do-
premio sigurno i iskrcao u dubrovačkoj luci), Nikola Bo-
riša, Mato Ruzzi; tako se nastavlja i u XVII. stoljeće; bro-
dar Nikola de Lupo u ime svoje i u ime i za račun Nema
Odabaši, Alidajbabi, Agi Kurtu, Murli Sarahu i Redep
Ibraimovu trgovcima iz Bara unajmljuje fregatu kap. P.
Milića iz Kručice (Dubrovnik) s kojom prevoze nekolic-
ko stotina barjela ulja iz Bara u Dubrovnik.³

--- & ---

Dakle, i s ovim dosadašnjim izlaganjima dao sam
obris o prilogu bokeljskih pomoraca i njihovih brodova
koji su sudjelovali u međunarodnom životu Dubrovačke
Republike. Međutim, s time se nisam zadovoljio, već

Addi 3 Maggio 1755
Quale delle donne nato Madonna di
de Grazie, e il Giugno di Cattaro
Grazia Mrgudic
Caterino Mrgudic dilettante
Scirogo po d'Anto Biagio de Dolci
Giovanni Giorgio di Maria Cagliari de Cattaro
Pietro po d'Marco Beno de Sabioncello
Riccardo de Cesare Pugnaro de Dolci
Giovanni Francesco de Dolci
Antonio Božić de Dolci
Andrea Fattini de Bores
Giorgio Dammaro di Cagliari
Pisoforo Boscarid de Perast
Emanuele Pomedeo de Brattes
Antonio Perastia de Sabioncello
Riccardo Ruzzo de Cattaro

Popis brodske posade prekoceanske nave "Ma-
donna SSaa delle Grazie" pod zapovjedništvom
kapetana duge plovivde G. Mrgudić.
U svojstvu vode palube-brodskog časnika plo-
vio je Đuro Markov Kokolja iz Perasta a kao
mornar Kristo Bošković iz Perasta. Oni su
pod zastavom Dubrovačke Republike - plovili
po Mediteranu i dijelom Atlantika.
HAD. Ruoli 56-9, sv. 1, f. 125, 1751.

sam u dalnjem arhivskom istraživanju nastojao proširiti
saznanje o veličini i raznolikosti veza i odnosa i u dru-
gim pomorskim djelatnostima u kojima su bokeljski
pomorci i njihovi brodovi (pod zastavom Mletačke Re-
publike) sudjelovali u tim bokeljsko-dubrovačkim dodirima. U tu svrhu pregledao sam brojne druge različite
arhivske izvore, pa sam u njima pronašao nove vrlo zani-
mljive vijesti o bokeljskim moreplovциma, brodarima,
trgovcima i njihovim brodovima a koji su imali korisne
veze s Dubrovčanima. Godine 1721. neki Novljani po-
sljali su u Dubrovniku, a 1723. tamo je dojedrio patrun G.
Falkon sa svoja dva prijatelja na putovanju iz Krka (puto-
vali su u peraškoj „barci“). Slijedeće godine stigao je
u Dubrovnik iz Kotora J. Stojanović s teretom koža i ko-
žica različite divljači i 10 „bala“ kordovana (Stojanović
nije podlijegao kontumaciju jer je imao uredan i propi-

Novi Franjo Godina con maria in suo
que novi corsoyo colle sua Bonifacio
1789.

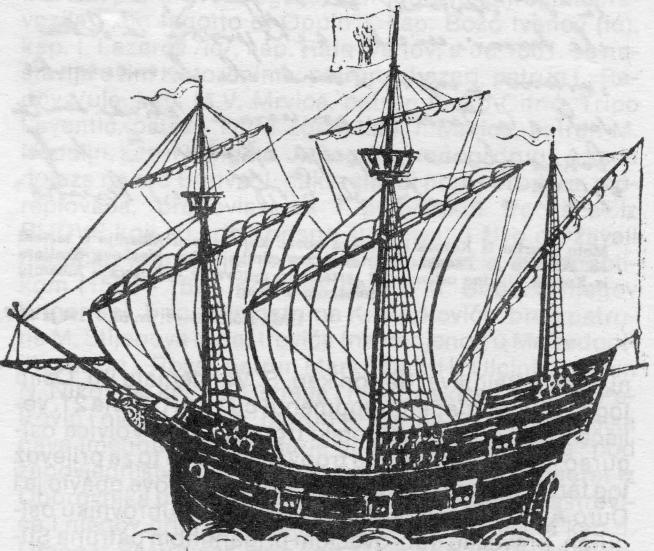
S. ed a, a verso il porto Puglia
nasale Braga sbavares que, prima
come nella mdo in portuguese del me
viaggio in Duxy. Pella Z. di Veneza
Sei 22 aprile 1789. Veneza
do 15 di luglio con diverse mani

Patrun i zapovjednik pjelega
ZORZI SBUTEGA iz Prčnja doplo-
vio je u Dubrovnik iz Drača.
HAD. Arrivi e partenze 1789.
f. 99.

Alles d. J. Juno 1782.

20

Tako je kap. Matija Milošević (1744) bio unajmio dubrovačku tartanu za plovidbu Dubrovnik-Morea-Venecija-Dubrovnik uz najam od 70 mletačkih cekina više 10 zlatnih cekina za svakog mornara i 1 cekin mješечно za hranarinu članovima brodske momčadi. U toj je godini novljanska tartana obavljala popravke na navozu gruškog brodogradilišta. Peraški kapetan I. Moro prodao je u Cavtatu tartanu J. i L. Bruni koja je bila opremljena sa 4 jedra i jedno još novo, pet guminia, 3 sidra, četiri brodska topa, 4 puške itd. - u vrijednosti od 850 zlatnih cekina. Slično je obavio posao i peraški kap. Ivo Burović, prodao je Dubrovčaninu P. Remedeliju tartanu. Nадаље, dva dobrotska kapetana Filip i Gregor Tripković prodali su M. I. Sorgo Sorković tartanu solidno opremljenu s jarbolima, križevima, lantinama, sidrima, jedrima, guminama, konopima, čamcem, te dva brodska manja topa, tri pedrijere sa 6 maškula itd. (vrijedila je 700 zlatnih mletačkih cekina). U tim odnosima spominje se kap. Tripo Gradiška zap. pulake iz Perastā, pa kap. M. Andrić iz Dobrote koji je prodao svoju filjugu Dubrovčaninu kap. Taljeranu. Mogao bih još nanzati ovakvih ili sličnih pomorsko-trgovačkih poslovnih veza između Bokelja i Dubrovčana, ali mi prostor na ovom mjestu to ne dozvoljava, te zasad ču spomenuti samo neke bokeljske činioce u tim odnosima: kap. I. Babić, P. Palma, B. Stanišić, i J. Mariani iz Kotora, F. Šimunić iz Herceg Novog, I. Popović, S. Kovačević, R. Radonjić i I. Maras iz Prčanja, pa Vito Milatović, A. Peranović i A. Jakobović iz Stoliva i mnogi drugi.



san zdrastveni list kotorske općine). U isto vrijeme bilo je još takvih dolazaka bokeljskih trgovaca a posebno iz Dobrote i Perasta; tako je u dubrovačkim Lazaretima boravio kap. Ante Čorko. Bilo je onih i iz Prčnja. Tu je bila usidrena novljanska tartana patruna Ostoje Vukovića (doplovila je iz Trsta); i tako se to nastavlja. Sredinom XVIII. stopeća bokeljska tartana (koja bila „fatta a Pinco“) obavljala, reklo bi se, putničko teretnu liniju Bar-Dubrovnik-Trst-Venecija. Dubrovčanin patrun P. Feri zapovjednik svoje marsilijane unajmljuje taj brod Tripu Matoševiću. Peraštanin kap. I. Burović svojom marsiljanom „Re David“ pomorsko-trgovački djeluje u dubrovačkoj luci, kada su tu komercijalno poslovali braća Čurčić i tartana patruna Mihajla iz Herceg Novog. Bokelj patrun I. Germano iz Dubrovnika prevozi razni teret na čuveni sajam u Senigalliji. Na longitudinalnoj jadranskoj putničko-teretnoj liniji Drač-Dubrovnik-Rijeka-Mleci bila je uposlena velika filjuga patruna N. Magazinovića iz Herceg Novog; na takvoj liniji plovio je patrun A. N. Albanese svojom tartanom. Neke slične poslove s Dubrovnikom je obavljao kap. I. Scioloppi svojim brodom. Kapetan V. Burović iz Perasta i patrun N. Luković sin kap. Tripa iz Prčanja tada borave s nekim poslom u Dubrovniku. Vojin Vujnović iz Herceg Novog prodao je svoju filjugu Dubrovčaninu A. Altesti. Slična prodaja u Cavtatu je obavljena: Dubrovčani prodavaju filjugu Marku I. Kokolji iz Perasta (u vrijednosti od 80 zlatnih mletačkih cekina). Godine 1736. tartana patruna V. Vojnovića iz Herceg Novog plovila je na liniji Dubrovnik-Morea-Dubrovnik-Venecija-Dubrovnik, a tartanela patruna A. Palikuće iz Herceg Novog obavljala je u proljeće 1738. putovanje Dubrovnik-Albanija-Dalmacija-Istra-Venecija. Poslije toga, „peota“ Novljana Vule Balibusića obavlja slične plovidbe, a P. Fontana u to vrijeme obavlja neke trgovačke poslove. Godine 1741. kap. J. Priskić iz Lovrana u Dubrovniku je prodao svoju tartanu patarunu Tripu Gerčiću i M. Matoševiću iz Perasta (u vrijednosti od 114 mletačkih zlatnih cekina). U to doba više je trgovačko-novčanari i nautičko komercijalnih poslova između Bokelja i Dubrovčana, a u tome poslu sudjeluju i ovi Bokelji: Đuro Lučin i kap. M. Andrić iz Dobrote, Dubrovčanin kap. K. Kristić, pa J. Banić, i patrun M. Matošević iz Perasta.

Bokelji nisu prevozili terete i putnike samo svojim brodovima; oni su unaimljivali i dubrovačke brodove.

U ovim kroz stoljeća mnogobrojnim i raznovrsnim bokeljsko-dubrovačkim nautičko-komercijalnim odnosima dolazilo je i do razmirica pa i do sporova. Ti su se sporovi uglavnom rješavali arbitražnim prijateljskim postupcima ali i sudskim presudama. Jedan od težih sukoba dogodio se u tuđim teritorijalnim vodama: dana 23. ožujka 1756. godine kap. A. Puljiz, zapovjednik pulake koja je vijorila državnu zastavu Dubrovačke Republike - onu bijelu s likom Svetoga Vlaha - doplovio je u Modon u isto vrijeme kada je dojedrila i dubrovačka pulaka kap. M.C. Fiskovića. Oba su bila na proputovanju iz Izmira u Livorno. Kap. Puljiz i kap. Fisković pred službenim vlastima u Modonu izvršili su prijavu: „Na našem putovanju susreli smo jednu tartanu bez oznake (državne pripadnosti), međutim, kada smo joj došli bliže tartana je podigla mletačku zastavu (s lavom Sv. Marka s mačem u ruci!), našto smo tada i mi istakli naš barjak. Kada smo se približili toj tartani na „nadohvat pištolja“ doglasalom smo zapitali koji je to brod? Međutim, umjesto skladnog odgovora posada s te tartane je počela urlati: „Ragusei cani senza fede, getate le vostre lanche (brodski čamci) in acqua e venite ad obedienza! altrimenti a forza di canonate vi gettaremo a fondo“. Na to mi kapetan Puljiz odgovori da Dubrovčani nisu dužni njih poslušati ni slušati. Na to su sa tartane (pod zastavom lava) počeli pucati iz topova na brod kap. Puljiza - uz prijetnju da će oba dubrovačka broda potopiti. Da smiri situaciju kap. Puljiz je pošao-odveslao svojim čamcem (lancia) na mletačku (pod mletačkom zastavom) tartanu i tamo se zadržao sve do kasne noći. Iako je tu bilo i vrijedanja kao ona da su Dubrovčani „sette bandiere“ (dubrovačka država je imala jednu glavnu zastavu - onu s likom Svetoga Vlaha - i još tri takozvane sporedne zastave), na što Dubrovčani odgovriše: „si, sette ma tutte nette“, a ona vaša jedna pa... .Ipak, ovaj se spor riješio na obostrano zadovoljstvo. Brod koji je napao dubrovačke trgovачke jedrenjake bio je najveća tartana pomorskog veletrgovca I. Ivanovića iz Dobrote a koji je tada stalno boravio u Veneciji. Osim ovog slučaja bilo je još razmirica kao na primjer: Sud Glavnog ureda za pomorstvo („Ministarstvo pomorstva“) Dubrovačke Republike osudio i kaznilo je dubrovačkog kapetana I. Maškarića u iznosu od 67 dukata u korist peraškog pomorca M. Marčinka⁴.

--- & ---

Trgovački jedrenjaci su za vrijeme plovidbenih zadataka, pa i u lučkim operacijama, doživljavali pomorske nezgode i štete koje su nastajale zbog elemen-

tarnih nepogoda mora i vjetra, vatre ili gusarskih i ostalih neprijateljskih oružanih operacija. Ako je havarijanom jedrenjaku nakon preživjele pomorske nezgode ili štete na moru prva luka pristajanja bilo neko prista- nište na teritoriju dubrovačke države onda su izjavu o pomorskoj nezgodi (havarirani) a davali kod posebnog državnog organa Dubrovačke Republike u Dubrovniku. To je bio Pomorski konzulat — Skupština. Na osnovi tih prijava o pomorskoj havariji poslije bi se raspravljalo pa rješavali predmeti imovinsko-pravne naravi. Osim redovnih „sudaca“ u radu te ustanove sudjelovao je i odbor koji je bio sastavljen od više stručnjaka. U Historijskom arhivu u Dubrovniku sačuvani su zapisnici tog dubrovačkog Pomorskog konzulata od 1629. do 1811. godine. Tu je zapisano oko tisuću najrazličitijih pomorskih nezgoda i raznovrsnih brodskih šteta koje su preživjeli naši, mletački, engleski, francuski, turški, nizozemski i drugi pomorci i njihovi trgovački jedrenjaci. Na osnovi tih (proučenih) zapisnika ustvrdio sam da su u XVII. stoljeću preko 17 bokeljskih brodova doživjeli pomorske nezgode. Najviše je bilo fregata, pa gripova i tartana, a to su bili i ponajviše peraški i kotorski brodovi ovih pomoraca: N. Andrijin, I. Ivanković, M. Kristofora, P. Zuanov, T. Lukin, I. Manili, J. Prenčević, T. Zambela, J. Danieli i N. Kolarić svi iz Perasta; J. Trana, L. Matijin, J. Radov i I. Babić iz Kotora; pa M. Lujov iz Prčanja, M. Iljin iz Risna; A. Arbanasin, V. Bjelopavlović i I. Zaratović iz Herceg Novog. U XVIII. stoljeću ovih bokeljskih prijava o pomorskoj havariji bilo je preko 20. Od 1800. pa do 1806. godine pred dubrovački Pomorski konzulat pojavilo se 10 zapovjednika bokeljskih brodova koji su prijavili svoje pomorske nezgode; među tim havariranim brodovima bila su dva velika: brič /brigantin/ imenom „Buon Amico“ pod zapovjedništvom kap. J. Lukovića i velika kekija imenom „La Providenza“ zapovjednika kap. A. Lizze.⁵

— & —

Na kraju u završetku ovih priopćenja nekako je red da se dade barem neki zaključak, a ja sam ga sastavio na ovaj najkraće mogući način: U razmatranom razdoblju (XVI - XIX. stoljeće) bokeljski su trgovci, brodovlasnici i moreplovci obavljali u Dubrovniku sami ili u zajednicu s

Dubrovčanima različite nautičko-komercijalne poslove. U Dubrovniku su Bokelji trgovali i Dubrovčani u Boki kotorskoj. Pomorsko trgovačke veze Bokelja i Dubrovčana došle su do izražaja u prvom redu ponajviše u uvijek korisnoj izmjeni trgovaca dobara, u uzajamnom unajmljivanju brodova za prijevoze putnika i različitih tereta, u kupnji i prodaji raznih tipova plovnih jedinica, a posebno u zapošljavanju bokeljskih pomoraca na trgovackim jedrenjacima Dubrovačke Republike. Bokelji su svoje brodove osiguravali u Dubrovniku. O vrsnoći i visokoj stručnosti bokeljskih pomoraca govori nam i suvremenim mletačkim izvor koji (iako pretjerano) kaže da je 1800 pomoraca iz Boke kotorske plovilo na engleskim i dubrovačkim brodovima⁶. Međutim, ja ču nešto drugo istaknuti i naglasiti: Bokelji su se vrlo rado zapošljivali /ukrcavali/ na trgovackim jedrenjacima dubrovačke države, jer su dubrovački brodovlasnici (karatisti) i brodari bolje plaćali i bolje su se odnosili prema članovima brodskih momčadi svojih brodova - osim toga bokeljski pomorci nisu imali neugodnosti i teškoća na dubrovačkim brodovima kakvih su imali na mletačkim brodovima, ali o tome na drugom mjestu opširnije.

BILJEŠKE:

1 Josip Luetić, Bokeljski pomorci u službi na dubrovačkim brodovima u 18. stoljeću; GODIŠNjak Pomorskog muzeja u Kotoru, 1955.

2 J. Luetić, Naši pomorci stranog državljanstva članovi posada jedrenjaka Dubrovačke Republike (1797-1807); ANALI Zavoda za povijesne znanosti IC JAZU u Dubrovniku, svezak XVII, str. 251-281. Dubrovnik 1979.

3 J. Luetić, O međunarodnoj djelatnosti moreplovaca /trgovaca i brodova iz Herceg-Novog, Perasta, Kotora, Budve i Bara u pomorskoj privredi Dubrovačke Republike 1566-1650; BOKA, svezak 17, Herceg-Novi 1985. str. 31-70.

4 J. Luetić, Prilozi za pomorsku povijest južnog Jadrana u XVIII. stoljeću; GODIŠNjak Pomorskog muzeja u Kotoru, VII, Kotor 1958. str. 149-164.

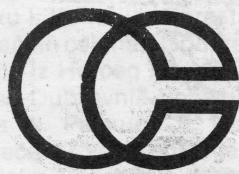
5 J. Luetić, Havarije bokeljskih brodova u spisima Pomorskog konzulata-Skupštine Dubrovačke Republike; GODIŠNjak Pomorskog muzeja u Kotoru, XX, Kotor 1972. str. 133-144.

Josip Luetić, O pomorsko-trgovačkim vezama Boke i Dubrovačke Republike; 12 VJEKOVA BOKELJSKE MORNARICE /monografija/, Monos Beograd-Grafički zavod Hrvatske Zagreb, 1972. str. 132-137.

6 Ugo Tucci, La marina mercantile veneziana nel Settecento; Bollettino dell'Istituto della Società e dello Stato Veneziano, II, Fondazione Giorgio Cini, Venezia 1960.



»CROATIA«



CROATIA
osiguranje d.d.

**ZAJEDNICA OSIGURANJA
IMOVINE I OSOBA
ZAGREB**

DUBROVNIK, M. Tita 55